

46



Foto: B. Deller, Leppert, Forstinning

## Therapieratgeber für die kalte Jahreszeit

Wenn Sie bei einer hartnäckigen Infektion der oberen Atemwege mit symptomatischen Maßnahmen nicht weiterkommen, stellt sich die Frage: Antibiotika, ja oder nein? Und wenn doch, welche? Der Beitrag gibt Entscheidungshilfen.

## Gesundheitswesen im Umbruch 61



Foto: Aevermann

In den nächsten Monaten kommen die Disease-Management-Programme (DMP). Das Geld, das sie verschlingen, könnte Ihnen in Ihrer Praxis fehlen. Und für die KVen können die DMPs der Anfang vom Ende sein. Das Jahr 2002 – wieder mal – ein Schicksalsjahr für die Ärzteschaft?

### CONTENTS IN ENGLISH

MMW-Fortschritte der Medizin  
Articles in German – Abstracts in German and English  
Vol. 144 · No. 1-2 · January 17 2002  
F. PORZSOLT, A. THIM  
Cancer of the Prostate Gland. The Patient Lives Longer when Quality of Life is Good 1  
F. U. KEULER, J. E. ALTWEIN  
Early Detection and Follow-up of Carcinoma of the Prostate. What the Family Doctor Should Do 2  
P. M. MESSER ET AL.  
Prostatectomy, Brachytherapy,

External Beam Irradiation. What's best for the Patient? 9  
D. MERGNER  
Cancer of the Prostate – How a Self-help Group can Help Overcome the Disease 12  
D. ADAM  
The "Colds Season". How to Treat Coughs, Colds and Earache 16  
P. DOMINIAC ET AL.  
Therapy-relevant Differences Among Beta Blockers and ACE Inhibitors. Innovation or Plagiarism? 20

50 **Innovation oder Plagiat?**  
Therapierelevante Unterschiede bei Betablockern und ACE-Hemmern  
Von P. Dominiak et al., Lübeck

57 **MMW-Seminar Bluthochdruck**  
25. **Wissenschaftliche Jahrestagung der Hochdruckliga**  
Antihypertensive Therapie lässt zu wünschen übrig

### UNTERNEHMEN ARZTPRAXIS

61 **Was bringt das neue Jahr den Hausärzten?**  
Euro-Honorare, Richtgrößenregresse, Aut und und und ...

62 **Standpunkt**  
Kassen: Vom Payer zum Player

63 **EBM 2000 plus**  
Jetzt sind alle dagegen

64 **Richter-Reichhelm empfiehlt den Ärzten „neue Organisationsformen“**  
Sind die KVen schon tot oder werden sie nur kastriert?

### RUBRIKEN

60 Impressum  
65 Pharmaforum

### (TEIL-)BEILAGEN

Kongress Report: Migränetherapie – Es muss nicht immer ein Triptan sein  
Register 2001 der MMW-Fortschritte der Medizin (Teilbeilage im Rahmen des Abonnements)

Gesundheit braucht  
**Perspektiven...**

[www.merck-dura.de](http://www.merck-dura.de)